



临时食品摊位申请

下述申请详细说明了临时食品摊位为获得坎宁市政府的许可所需达到的最低要求以及市政府对其活动的期望。

一般性规定：

- 若要在坎宁市内的某一大型活动上出售或提供食品，则必须取得市环境卫生服务局 (Environmental Health Services) 的批准。
- 在申请经营临时食品摊位时，需要购买当前有效的公共责任险（最低金额 1000 万澳元）。
- 所有摊位（无论是盈利性还是慈善性的）均需要接受检查，以确保其符合《2008 年食品法》。请注意，违反《2008 年食品法》将会导致依照该法对该企业实施分级和按比例强制执行，包括禁止参与以后的大型活动。

申请程序：

- 认真审查申请表，填妥申请表并提交给市环境卫生服务局。
- 您的申请经审查后：
 - 您将获准在大型活动中经营摊位；或
 - 要求您提供进一步的信息；或
 - 如果您提供的信息不充分，您的申请被拒绝。

注意：您必须在大型活动举行之前，提前 14 日提出申请，否则，您的申请将会被拒绝。

关于食品：

- 临时食品摊位获准提供的食品类型和食品制作见附件 1 中的详细说明。
- **重要提示：**根据《2008 年食品法》，如果出售并非由获许可/登记的食品企业制作的食品，则此行为即构成违法。
在住宅的厨房里腌制肉类、切菜、预煮咖喱等活动属于被禁止行为。违法者将会遭受罚款或起诉。如果您在获许可/登记的食品企业中制作食品，您需要提供一份该企业的《2008 年食品法》登记证书副本。
- 在慈善活动中，可以在住宅厨房制作下述食品：蛋糕（不含奶油）、果酱、饼干、腌制洋葱、巧克力、松饼、酸辣酱、热食的酱料和酱汁和 pH 值小于 4.5 的草药醋。
如果您想出售在住宅厨房制作的前述食品，您必须在您所在地的政府部门进行登记。若要注册成为《2008 年食品法》下的登记住宅厨房，请联系您住址所在地的政府部门。

关于摊位：

- 在附件 2 中列出了摊位布局的详细范例。
- 您的摊位必须满足下述最低条件：
 - 三个面且带顶的帐篷
 - 防水地板
 - 洗手和用具清洗设备

关于大型活动：

- 附件 3 载明了摊主需要准备的详细事项清单。请务必查阅该核对清单，以确保您在大型活动中的安全和成功营业。
- 坎宁市政府建议所有食品处理人员都参加网上免费食品安全培训，网址：www.canning.imalert.com.au

**如需联系坎宁市政府环境卫生服务局 (Environmental Health Services)，请致电 9231 0503
请将填妥后的申请提交至：customer@canning.wa.gov.au**

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au



临时食品摊位申请

申请人信息			
申请人姓名:			
商业名称:	ABN:		
邮政地址:			
手机:	家庭电话:	工作电话:	传真:
电子邮件:			
公共责任险 (最低保额 1000 万澳元) <input type="checkbox"/> 是 (附上有效的公共责任险保单副本)			
临时食品摊位的种类:			
<input type="checkbox"/> 要求温度控制的食物 (比如, 现场烹饪和/或预制食物的加热, 以保持其热度和/或凉性)			
<input type="checkbox"/> 耐储藏货物 比如, 饼干、果酱、巧克力、腌洋葱、水果和蔬菜、预包装的耐储藏货物等。)			

大型活动信息	
活动名称:	
地址/场地:	
活动日期:	营业时间:
您是否取得了土地所有人的许可? <input type="checkbox"/> 是 (附上书面许可的副本)	
是否是慈善活动? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	
获益的慈善机构名称:	
慈善机构 ABN:	

摊位信息
描述您在该大型活动中的位置 (如果已知晓) 或提供现场的航测图:
临时摊位中的设备 (例如: 烧烤、便携式燃气灶、携带式冰盒 (esky)、保温槽等。)
您的摊位如何储存具有潜在危险性和易腐烂的食物? (勾选所有适当选项)
<input type="checkbox"/> 不适用 (只适用于预制的耐储藏食品)
<input type="checkbox"/> 冰箱/冰柜
<input type="checkbox"/> 保温槽
<input type="checkbox"/> 其他方式: (请具体指明)
<input type="checkbox"/> 按订单立即烹调和销售
<input type="checkbox"/> 冰盒里的冰上
您的摊位如何保存其他食品? (比如, 面包、生米等)
如何把具有潜在危险性和易变质的食品运送到大型活动场地?
<input type="checkbox"/> 冷藏食品车辆
<input type="checkbox"/> 加热食品车辆
<input type="checkbox"/> 移动冷藏室/冰柜
<input type="checkbox"/> 其他方式: (请具体指明)
<input type="checkbox"/> 冰盒里的冰上

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au



临时食品摊位申请

摊位信息

请详细说明您将为临时食品摊位提供的设施或已有的设施：

洗手设施：（最小 20 升容器，且标有“仅限洗手”）

用具/设备清洗：（最小 20 升容器，且标有“仅限清洗用具”）

饮用水供应：

废水处理：

垃圾处理：

摊位平面图/布局

参见附录 2 中的示例布局

食品信息

如果食品是在经登记的厨房制作的，（住宅厨房或商业厨房，或饭店），请附上该企业的《2008 年食品法》证明 已附上

是否出售预包装食品？ 是 否

如果是，请附上标签，以供评估 已附上

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au



临时食品摊位申请

食品信息		
关于您准备在摊位上提供的食品，请填写下述内容：		
食品种类：	主要配料： (例如，牛肉、蔬菜、腌料)	配料在哪里制作？（比如，肉店、面包店、商业厨房等。）

完成申请	
<p>本人理解，本人必须遵守《2008 年食品法》、《2009 年食品条例》、《澳大利亚新西兰食品安全标准》和《食品标准法案》，并同意遵守这些要求。 <input type="checkbox"/> 是</p>	
申请人签名：	日期：

注意：本申请不会被自动授予许可。申请获准后，将会签发《临时食品摊位许可证》。
如果经营者不遵守前述要求，则坎宁市政府有权撤销该《临时食品摊位许可证》。

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au



临时食品摊位申请

食品摊位付费和续期表	
慈善性：免费	
盈利性：一次性通知费用 = 60 澳元，另按以下收费标准收取交易费：	
每日交易费用	每天 10 澳元/每月 100 澳元/每年 1000 澳元
每周交易费用	130 澳元（3 个月）/234 澳元（6 个月）/442 澳元（12 个月）

食品摊位商业名称：	
业主姓名：	
邮寄/电子邮件/电话联系信息（如发生变更）：	
摊位开始营业日期：	
付款方式 1	当面交付现金或电子转账 (EFTPOS) 1317 Albany Highway, CANNINGTON (Cnr George Street West)
付款方式 2	支票： 邮寄至：City of Canning Locked Bag 80, WELSHPOOL WA 6986 (收款人为 'City of Canning' 的支票)
付款方式 3	信用卡 * 使用信用卡付款时，将加收 0.46% 的附加费*
如果表格填写不完整，则不予处理，并且会延迟您的申请	

本人（全名）* _____，

授权坎宁市政府从本人的下述信用卡或借记卡中扣除 * _____ 澳元（已设立的 Canning Vale Market 食品摊位的最低费用为 130 澳元）：

请选择适当的银行卡类型：

Mastercard Visa 借记卡

* 填入卡号：

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

卡上的全名：	*
到期日：	*
电话号码：	*
签字：	*
提交日期：	*

Office Use Only	
Date Received	
Amount Received	
Account Number	(62) 18404.901 (GST exempt)
Type of Stall	Canning Vale Markets <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au

临时食品摊位申请

附件 1

许可的食品和方法	不许可的食品和方法
<p style="text-align: center;">正确标识的包装食品</p> <p style="text-align: center;">坚果、饼干、果酱、蜂蜜</p>	<p style="text-align: center;">现场食品制作</p> <p>处理存在潜在危险的食物（生肉和蔬菜）和/或在不采用诸如烹饪等病原体控制措施时，包括但不限于寿司、大米、纸卷、三明治/面包卷或其他任何需要用手直接接触的食品。</p>
<p style="text-align: center;">新鲜低风险食品</p> <p>生水果和蔬菜、谷物、面包、松饼、鸡蛋、蛋糕（不含奶油）、坚果、饼干、密封果酱、蜂蜜、腌菜、罐装食品、巴氏灭菌果汁、粉状产品饮料</p>	
<p style="text-align: center;">炒制 (适用严格条件)</p> <p>炒制从经登记/批准的食品企业购买的预先切好的食物（不是在家或在食品摊位制作的食物）</p>	<p style="text-align: center;">油炸</p> <p>为安全起见，只允许使用一次不超过 1 升油的油炸煎锅</p>
<p style="text-align: center;">烧烤</p> <p>沙茶、香肠、肉饼、牛排、鱼、蔬菜等。</p>	
<p style="text-align: center;">汽蒸和微波炉处理</p> <p>诸如大米、玉米、蔬菜和谷物之类的食品</p>	
<p style="text-align: center;">重新加热</p> <p>在一定温度控制下的即食食品 — 由经批准的食品企业在出售前的 24 小时内制作（汤、咖喱、砂锅）</p>	<p style="text-align: center;">烹煮</p> <p>一次 5 升以上的水或汤。某一次少于 5 升是可以接受的。</p>
<p>申请人应当承担《2008 年食品法》的合规责任。违反该法的罪行可能会导致许可被撤销、食品没收和销毁、签发违反通告（500 澳元罚款），或起诉等处罚。</p>	
<p>如果您打算出售的食品种类不符合前述范围，请联系市环境卫生服务局来获取进一步的指导意见， 电话：9231 0503。</p>	

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

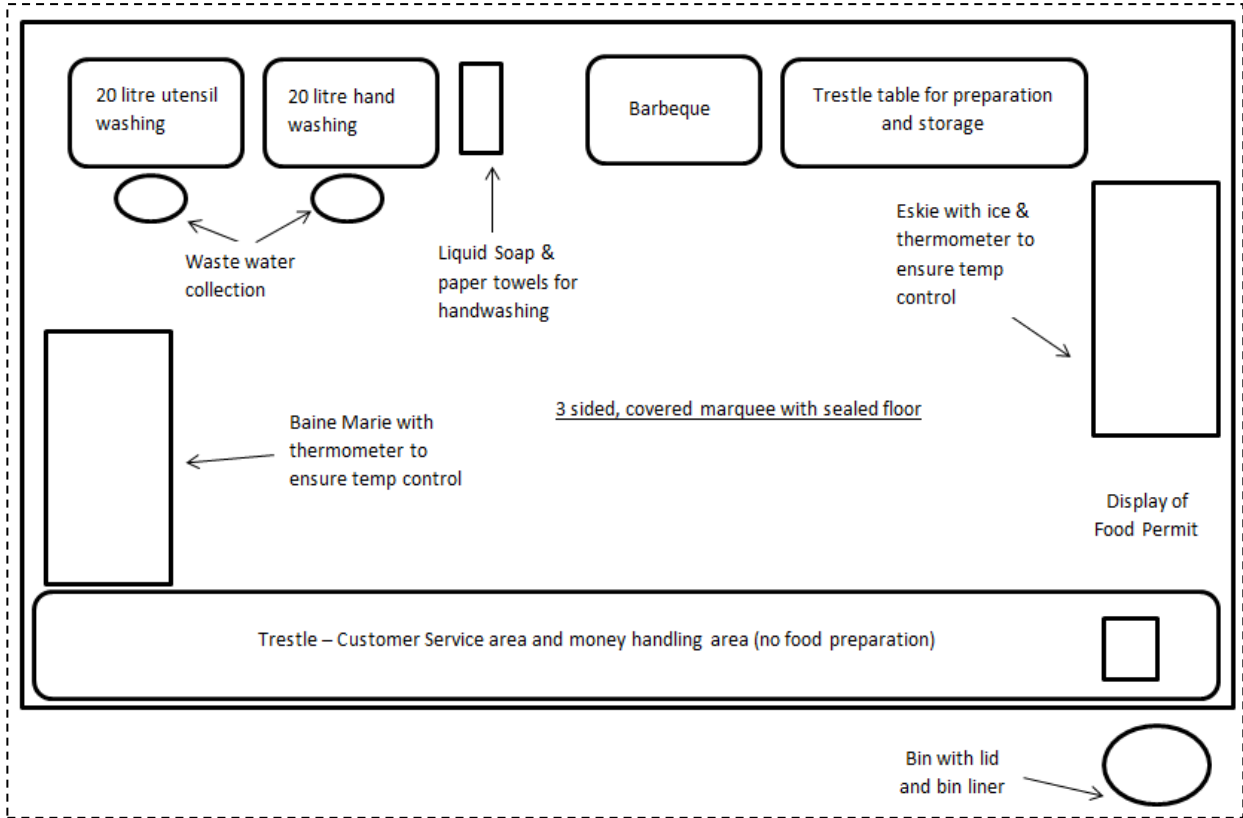
Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au

临时食品摊位申请

附件 2 - 食品摊位布局范例和最低要求



洗手设施最低要求	用具清洗设施最低要求	食品展示和保护
 <ul style="list-style-type: none"> 20 litre water container with tap labelled 'Hand Washing Only' Liquid soap and paper towels supplied for staff use Container to catch waste water labelled 'Waste Water Only'. Disposed to sewer 	 <ul style="list-style-type: none"> 20 litre water container with tap labelled 'Utensil Washing Only' Hot water and/or sanitiser available for emergency cleaning Container to catch waste water labelled 'Waste Water Only'. Disposed to sewer Two containers of sufficient capacity are also provided for adequate cleaning of utensils 	 <ul style="list-style-type: none"> Provide appropriate sneeze barrier Signage must be provided to all taste testing stating 'No double dipping, single serve only'

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au



临时食品摊位申请

附件 3 - 摊位业主在大型活动日的核对清单

摊位业主在大型活动日的核对清单	✓ / ✗
2.1 许可	
• 是否已经获得并可以提供坎宁市政府出具的《食品摊位经营许可证》？	
• 是否仅从经登记的食品企业获取食品？	
• 食品摊位是否符合最低标准和摊位示范布局？	
2.2 食品供应商	
• 从声誉良好的供应商处获取所有食物产品，因为这些供应商通常依照严格的质控准则开展经营活动。	
• 保留在摊位购买的食品的收据/发票（见下文注意事项部分 **）	
2.3 食品储存	
• 应使清洁产品清晰可辨（标签，颜色编码等）	
• 清洁产品、化学品应与食品分开放置（尤其是酱汁之类的瓶装物品）	
• 食物（和电饭煲）应存放在地板以上至少 150 毫米处或合适的不透水容器中，并尽可能避免阳光直射。	
• 具有潜在危险的食物，如家禽肉、肉类、乳制品、海鲜和蛋类产品必须在一定温度控制下储存。如果食物需要冷藏，则在储存期间必须冷藏。确保您的冰盒 (esky) 空间足够大，足以容纳所需的所有食物，冰的数量应足以维持 24 小时。	
2.4 交叉污染	
• 肉、家禽与海鲜按生、熟分别使用不同的器具。	
• 全天内或在已被污染的情况下，每 2 小时清洗一次使用过的用具。	
• 所有食品均应当罩住。	
• 将干燥食品与湿产品分开存放（食物、油、清洁设备）。	
• 将熟肉和沙拉与生肉、生禽肉和生海鲜分开。	
• 20 升饮用水 — 用于处理生肉、生禽肉、生海鲜和生蔬菜后洗手。	
• 20 升饮用水 — 用于清洗用具和清洁表面。	
• 上菜时，切勿重复使用生肉托盘。	
2.5 食品展示	
• 潜在的危險冷食品要在 5° C 或以下储存；热食物则应保持在 60° C 或以上。	
• 在所有食品和顾客之间设置物理性屏障（食品罩、容器、展示设备等）。	

Above all - Service

1317 Albany Highway Cannington (enter from George St West)

Please address correspondence to: Locked Bag 80, Welshpool WA 6986

Tel: 1300 422 664

Fax: (08) 9458 2353

Email: customer@canning.wa.gov.au

www.canning.wa.gov.au